

СПОРАЗУМЕНИЕ ПОД ФОРМАТА НА РАЗМЯНА НА ПИСМА

между Европейската общност и Кралство Мароко за определяне от 1 януари 1994 г. на допълнителната сума, с която следва да бъдат намалени налога или митата върху вноса в Общността на необработено маслиново масло с произход от Мароко

Писмо № 1

Брюксел, 21 октомври 1996 година

Господине,

Приложение Б към Споразумението за сътрудничество между Европейската икономическа общност и Кралство Мароко предвижда сумата, с която по силата на член 17, параграф 1, буква б) от Споразумението за сътрудничество следва да бъде намален размерът на налога за необработено маслиново масло с кодове по КН 1509 10 10, 1509 10 90 и 1510 00 10, да бъде увеличена допълнително при същите условия и договорености, определени за прилагането на цитираните по-горе разпоредби, с цел да бъде отчетено наличието на определени фактори и положението на пазара на маслиново масло.

Имам честта да Ви информирам, че предвид критериите, определени в посоченото по-горе приложение, Общността ще предприеме необходимите стъпки, за да гарантира допълнителната сума, която се прилага за периода 1 януари 1994 г. до 31 януари 1995 г. да бъде 12,09 екю на 100 килограма, а за периода от 1 февруари 1995 г. - 14,60 екю на 100 килограма.

Ще бъда задължен да получа Вашето потвърждение за получаването на настоящото писмо, както и потвърждение за съгласието на Вашето правителство с неговото съдържание.

Моля, приемете моите най-високи почитания.

За Европейската общност

(подпис)

Писмо № 2

Брюксел, 21 октомври 1996 година

Господине,

Имам честта да потвърдя получаването на Вашето писмо с днешна дата, в което пише следното:

“Приложение Б към Споразумението за сътрудничество между Европейската икономическа общност и Кралство Мароко предвижда сумата, с която по силата на член 17, параграф 1, буква б) от Споразумението за сътрудничество следва да бъде намален размерът на налога за необработено маслиново масло с кодове по КН 1509 10 10, 1509 10 90 и 1510 00 10, да бъде увеличена допълнително при същите условия и договорености, определени за прилагането на цитираните по-горе разпоредби, с цел да бъде отчетено наличието на определени фактори и положението на пазара на маслиново масло.

Имам честта да Ви информирам, че предвид критериите, определени в посоченото по-горе приложение, Общността ще предприеме необходимите стъпки, за да гарантира допълнителната сума, която се прилага за периода 1 януари 1994 г. до 31 януари 1995 г. да бъде 12,09 екю на 100 килограма, а за периода от 1 февруари 1995 г. - 14,60 екю на 100 килограма.

Ще бъда задължен да получа Вашето потвърждение за получаването на настоящото писмо, както и потвърждение за съгласието на Вашето правителство с неговото съдържание.”

Потвърждавам съгласието на моето правителство с горе изложеното.

Моля, приемете моите най- високи почитания.

*За правителството
на Кралство Мароко*

(подпис)